No. 2007/3

Friday, 5 January 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 5 January 2007

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal briefing

There will be an informal briefing by the UNDP Administrator on the report of the High-level Panel on System-wide Coherence, *today*, 5 January 2007, from 3 to 4.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Friday, 5 January 2007

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

07-20037

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

Informal briefing

The UNICEF Executive Board will hold an informal briefing on agenda item 8 of its 2007 first regular session (UNICEF financial report and audited financial statements for the biennium ended 31 December 2005 and the report of the Board of Auditors), on Monday, 8 January 2007, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. All member and observer delegations are invited to attend.

First regular session

The first regular session of the Executive Board will take place from 16 to 18 January 2007 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2007/1. Advance copies of all documentation for the session are available at <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) by *today*, 5 January 2007.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting of the Executive Boards of UNICEF, UNDP/UNFPA and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held on Friday, 19 January, and Monday, 22 January 2007, in Conference Room 2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

There will be an informal consultation on the annual progress report of the Administrator on the implementation on the gender action plan and the follow-up to the report of the Administrator on the Organizational Assessment of UNIFEM, on Monday, 8 January 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

On Thursday, 11 January, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5, there will informal consultations on the United Nations Capital Development Fund (UNCDF).

There will be an informal consultation on the UNDP implementation of the recommendations of the United Nations Board of Auditors, on Friday, 12 January, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

First regular session 2007

The first regular session 2007 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 23 January, to Friday, 26 January 2007, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in

document DP/2007/L.1. Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board of UNDP and of UNFPA (fax 1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than *11 January 2007*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, on Tuesday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 19 January, and Monday, 22 January 2007, in Conference Room 2. According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Thursday, 11 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Meeting of the African Least Developed Countries (election of the members of the LDCs Coordination Bureau; and other matters)

Monday, 8 January 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

Group of 77 (ceremonial meeting to mark the formal handover of the chairmanship of the Group of 77 from the Republic of South Africa to Pakistan) (at the ambassadorial level)

Wednesday, 10 January 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

Tuesday, 16 January 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

International Expert Group Meeting on the Convention on Biological Diversity's international regime on access and benefit-sharing and indigenous peoples' human rights (organized by the secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs)

Wednesday, 17, to Friday 19 January 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7.

[The meeting is closed. Member States wishing to attend this Expert Group Meeting are kindly requested to confirm their participation by *Wednesday, 10 January 2007*. For further information, please contact Ms. Sonia Smallacombe, secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues (tel. 1 (917) 367-5066; fax 1 (917) 367-5102; e-mail smallacombe@un.org).]

Announcements

Preparations for the fifty-first session of the Commission on the Status of Women

In preparation for the fifty-first session of the Commission on the Status of Women (26 February–9 March 2007), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives to eliminate all forms of discrimination and violence against the girl child; and (b) Capacity-building on mainstreaming a gender perspective in the development, implementation and evaluation of national policies and programmes for the elimination of all forms of discrimination and violence against the girl child. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae, which outline the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the panel discussions. It is kindly requested that the information be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail taylors@un.org; and/or volfova@un.org; fax 1 (212) 963-3463), no later than *Monday, 8 January 2007*.

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 4 January 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Protocol on Explosive Remnants of War to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol V). Geneva, 28 November 2003

Consent to be bound: Australia (4 January 2007)[1]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution A/RES/61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address <untreaty.un.org>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution A/RES/61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address <untreaty.un.org>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Nigeria
H.E. Mr. Aminu Bashir Wali

Asian States:
Micronesia (Federated States of)
H.E. Mr. Masao Nakayama

Eastern European States:
Czech Republic
H.E. Mr. Martin Palouš

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. José Alberto Briz Gutiérrez
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Monaco
H.E. Mr. Gilles Noghès

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 4 January 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixtieth session
	Second Committee
A/C.2/60/SR.40	Meeting held on 8 June 2006, 11 a.m. [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/60/SR.61	Meeting held on 19 June 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
	Sixty-first session
A/61/PV.34	Meeting held on 17 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
	General Committee
A/BUR/61/SR.2	Meeting held on 12 September 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
	First Committee
A/C.1/61/PV.4	Meeting held on 4 October 2006, 10 a.m. [E (only)]
A/C.1/61/PV.7	Meeting held on 9 October 2006, 10 a.m. [A E (only)]
	Second Committee
A/C.2/61/SR.1	Meeting held on 20 September 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2006/SR.14	Meeting held on 30 June 2006, 3 p.m. [A C E F R S]

General Assembly	**Documents**
	Sixty-first session
A/61/437/Corr.1	Item 60 (a)-(d) — Social development: implementation of the outcome of the World Summit for Social Development and of the twenty-fourth special session of the General Assembly; social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family; United Nations Literacy Decade: education for all; follow-up to the International Year of Older Persons: Second World Assembly on Ageing — Report of the Third Committee [A C E F R S]
A/61/663	Item 125 — United Nations common system — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]

A/61/664	Item 126 — United Nations pension system — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]
A/61/667	Item 116 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]
A/RES/61/9	Item 133 — Financing of the United Nations Operation in Burundi [A C E F R S]
A/RES/61/36	Item 78 — Allocation of loss in the case of transboundary harm arising out of hazardous activities [A C E F R S]
A/RES/61/37	Item 79 — Commemoration of the sixtieth anniversary of the International Court of Justice [A C E F R S]
A/RES/61/38	Item 79 — Report of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization [A C E F R S]
A/RES/61/39	Item 80 — The rule of law at the national and international levels [A C E F R S]
A/RES/61/40	Item 100 — Measures to eliminate international terrorism [A C E F R S]
A/RES/61/41	Item 148 — Report of the Committee on Relations with the Host Country [A C E F R S]
A/RES/61/53	Item 83 — Maintenance of international security — good-neighbourliness, stability and development in South-Eastern Europe [A C E F R S]
A/RES/61/54	Item 85 — Developments in the field of information and telecommunications in the context of international security [A C E F R S]
A/RES/61/83	Item 90 (u) — Follow-up to the advisory opinion of the International Court of Justice on the *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons* [A C E F R S]
A/RES/61/84	Item 90 (x) — Implementation of the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-personnel Mines and on Their Destruction [A C E F R S]
A/RES/61/87	Item 90 (d) — Mongolia's international security and nuclear-weapon-free status [A C E F R S]
A/RES/61/89	Item 90 — Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms [A C E F R S]
A/RES/61/92	Item 91 — United Nations Regional Centre for Peace, Disarmament and Development in Latin America and the Caribbean [A C E F R S]
A/RES/61/93	Item 91 — United Nations Regional Centre for Peace and Disarmament in Africa [A C E F R S]
A/RES/61/94	Item 91 — United Nations Regional Centre for Peace and Disarmament in Asia and the Pacific [A C E F R S]
A/RES/61/95	Item 91 — United Nations Disarmament Information Programme [A C E F R S]
A/RES/61/101	Item 95 — Strengthening of security and cooperation in the Mediterranean region [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/61/L.25	Item 117 — Programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Questions relating to the programme budget for the biennium 2006-2007 [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2006/1017	Letter dated 21 December 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1572 (2004) concerning Côte d'Ivoire addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2006/1020	Letter dated 18 December 2006 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2006/1040	Report of the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of China on the Security Council [A C E F R S]
S/2006/1042	Letter dated 28 December 2006 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Statistical Commission **Thirty-eighth session**
E/CN.3/2007/3	Item 3 (b) of the provisional agenda — Items for discussion and decision — Population and housing censuses — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.3/2007/17	Item 4 (b) of the provisional agenda — Items for information: health statistics — Report of the Intersecretariat Working Group on Health Statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

	Documents
	First regular session 2007
DP/2007/1/Corr.1	Item 1 of the provisional agenda — Organizational matters — Report of the second regular session 2006 (11 to 13 September 2006, New York) [A S (only)]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

	Official Records
	Committee on the Elimination of Discrimination against Women **Thirty-sixth session**
CEDAW/C/SR.738	Meeting held on 7 August 2006, 10 a.m. [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2006/59	Information circular — Language proficiency examinations, May 2007 [E F (only)]
ST/SGB/2006/15	Secretary-General's bulletin — Post-employment restrictions [E F (only)]

ST/ADM/SER.B/701/Corr.1

Assessment of Member States' additional advances to the Working Capital Fund for the biennium 2006-2007 and contributions to the United Nations regular budget for 2007 and of the new Member State's advance to the Working Capital Fund for the biennium 2006-2007 and contribution to the United Nations regular budget for the year 2006 [F (only)]

The following documents of the Inter-Parliamentarian Union are available in all official languages:

IPU Document No. 25: The announcement by the Democratic People's Republic of Korea of its nuclear weapons test and the strengthening of the nuclear non-proliferation regime (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 26: Cooperation between parliaments and the United Nations in promoting world peace, particulary from the perspectives of the fight against terrorism and the achievement of greater energy security (Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 27: The role of parliament in overseeing the achievement of the Millennium Development Goals, in particular with regard to the problem of debt and the eradication of poverty and corruption (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 28: Missing persons (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/3

Vendredi 5 janvier 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 5 janvier 2007

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Réunion d'information officieuse

L'Administrateur du PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le rapport du Groupe d'experts de haut niveau du Secrétaire général sur la cohérence à l'échelle du système, *aujourd'hui* 5 janvier 2006 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations intéressées sont invitées.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Vendredi 5 janvier 2007

Salle S-226

Midi — Point de presse de la Porte-parole

07-20038

Séances officielles à venir

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information officieuse

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officieuse sur le point 8 de l'ordre du jour de sa première session ordinaire pour 2007 (Rapport financier et états financiers vérifiés de l'UNICEF pour l'exercice biennal se terminant le 31 décembre 2005 et rapport du Comité des commissaires aux comptes), le lundi 8 janvier 2007 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

Première session ordinaire

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 16 au 18 janvier 2007 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2007/1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session à l'adresse suivante : <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), au plus tard *aujourd'hui* 5 janvier 2007.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 19 janvier, et le lundi 22 janvier 2007, dans la salle de conférence 2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Une consultation officieuse sur le rapport annuel de l'Administrateur sur l'exécution du plan d'action pour l'égalité des sexes et le rapport complémentaire de l'Administrateur sur l'évaluation d'UNIFEM, aura lieu le lundi 8 janvier 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

Le jeudi 11 janvier de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5, des consultations officieuses se tiendront sur le Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU).

Une consultation officieuse sur l'application par le PNUD des recommandations du Comité des commissaires aux comptes de l'ONU aura lieu le vendredi 12 janvier de 10 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Première session ordinaire de 2007

La première session ordinaire de 2007 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 23 au vendredi 26 janvier 2006 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2007/L.1. Les États Membres ainsi que les observateurs et autres organisations sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le *11 janvier 2007*. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil, le mardi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 19 et le lundi 22 janvier 2006 dans la salle de conférence 2. Conformément à la décision 2006/14, le Conseil décide qu'avant réunion commune, le nouveau Bureau devrait être choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le jeudi 11 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion des pays africains les moins avancés (élection des membres du Bureau de Coordination des PMA; et questions diverses)

Lundi 8 janvier 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Groupe des 77 (cérémonie pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République sud-africaine au Pakistan) (au niveau des ambassadeurs)

Mercredi 10 janvier 2007 de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Mardi 16 janvier 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

Réunion du Groupe d'experts internationaux consacrée au régime international prévu par la Convention sur la diversité biologique pour l'accès aux ressources et le partage de leurs bienfaits et aux droits de l'homme des peuples autochtones (organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales)

Mercredi 17 au vendredi 19 janvier 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

[La réunion est privée. Les États Membres qui souhaitent participer à cette réunion du groupe d'experts sont priés de confirmer leur participation le *mercredi 10 janvier 2007* au plus tard. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sonia Smallacombe, secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones (tél. 1 (917) 367-5066; télécopie 1 (917) 367-5102; courriel smallacombe@un.org).]

Avis

Préparatifs en vue de la cinquante et unième session de la Commission de la condition de la femme

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante et unième session de la Commission de la condition de la femme (26 février–9 mars 2007), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives en vue d'éliminer toutes les formes de discrimination et de violence à l'égard des petites filles; et b) Renforcement des capacités liées à l'intégration d'une perspective sexospécifique dans la mise au point, l'application et l'évaluation des politiques et des programmes nationaux pour l'élimination de toutes les formes de discrimination et de violence à l'égard des petites filles. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. Les informations doivent être adressées à la Division de la condition de la femme (courriel taylors@un.org et/ou volfova@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463), avant le *lundi 8 janvier 2007*.

Conseil de sécurité **Réunions d'information quotidiennes**

À partir du jeudi 4 janvier 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 novembre 2003

Consentement à être lié : Australie (4 janvier 2007[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution A/RES/61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <untreaty.un.org>.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution A/RES/61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangeres sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <untreaty.un.org>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Nigéria
S.E. M. Aminu Bashir Wali

États d'Asie :
Micronésie (États fédérés de)
S.E. M. Masao Nakayama

États d'Europe orientale :
République tchèque
S.E. M. Martin Palouš

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. José Alberto Briz Gutiérrez
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Monaco
S.E. M. Gilles Noghès

Liste quotidienne des documents

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 4 janvier 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixantième session
	Deuxième Commission
A/C.2/60/SR.40	Séance tenue le 8 juin 2006, 11 heures [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/60/SR.61	Séance tenue le 19 juin 2006, 10 heures [A A C E F R]
	Soixante et unième session
A/61/PV.34	Séance tenue le 17 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
	Bureau
A/BUR/61/SR.2	Séance tenue le 12 septembre 2006, 15 heures [A A C E F R]
	Première Commission
A/C.1/61/PV.4	Séance tenue le 4 octobre 2006, 10 heures [anglais (seulement)]
A/C.1/61/PV.7	Séance tenue le 9 octobre 2006, 10 heures [A A (seulement)]
	Deuxième Commission
A/C.2/61/SR.1	Séance tenue le 20 septembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2006/SR.14	Séance tenue le 30 juin 2006, 15 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	**Documents**
	Soixante et unième session
A/61/437/Corr.1	Point 60 a) à d) — Développement social : suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale; développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille; Décennie des Nations Unies pour l'alphabétisation : l'éducation pour tous; suite donnée à l'Année internationale des personnes âgées : deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement — Rapport de la Troisième Commission [A A C E F R]

A/61/663	Point 125 — Régime commun des Nations Unies — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R]
A/61/664	Point 126 — Régime des pensions des Nations Unies — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R]
A/61/667	Point 116 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R]
A/RES/61/9	Point 133 — Financement de l'Opération des Nations Unies au Burundi [A A C E F R]
A/RES/61/36	Point 78 — Répartition des pertes en cas de dommage transfrontière découlant d'activités dangereuses [A A C E F R]
A/RES/61/37	Point 79 — Célébration du soixantième anniversaire de la Cour internationale de Justice [A A C E F R]
A/RES/61/38	Point 79 — Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation [A A C E F R]
A/RES/61/39	Point 80 — L'état de droit aux niveaux national et international [A A C E F R]
A/RES/61/40	Point 100 — Mesures visant à éliminer le terrorisme international [A A C E F R]
A/RES/61/41	Point 148 — Rapport du Comité des relations avec le pays hôte [A A C E F R]
A/RES/61/53	Point 83 — Maintien de la sécurité internationale — relations de bon voisinage, stabilité et développement en Europe du Sud-Est [A A C E F R]
A/RES/61/54	Point 85 — Les progrès de l'informatique et de la télématique et la question de la sécurité internationale [A A C E F R]
A/RES/61/83	Point 90 u) — Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la *Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires* [A A C E F R]
A/RES/61/84	Point 90 x) — Mise en œuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction [A A C E F R]
A/RES/61/87	Point 90 d) — Sécurité internationale et statut d'État exempt d'armes nucléaires de la Mongolie [A A C E F R]
A/RES/61/89	Point 90 — Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques [A A C E F R]
A/RES/61/92	Point 91 — Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes [A A C E F R]
A/RES/61/93	Point 91 — Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique [A A C E F R]
A/RES/61/94	Point 91 — Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique [A A C E F R]
A/RES/61/95	Point 91 — Programme d'information des Nations Unies sur le désarmement [A A C E F R]
A/RES/61/101	Point 95 — Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/61/L.25	Point 117 — Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Questions relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2006/1017	Lettre datée du 21 décembre 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité créé par la résolution 1572 (2004) concernant la Côte d'Ivoire [A A C E F R]
S/2006/1020	Lettre datée du 18 décembre 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2006/1040	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant de la Chine au Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2006/1042	Lettre datée du 28 décembre 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de statistique
Trente-huitième session

E/CN.3/2007/3	Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire — Points sur lesquels la Commission devra se prononcer après examen — Recensements de la population et du logement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2007/17	Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : statistiques de la santé — Rapport du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques sanitaires — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Première session ordinaire de 2007

DP/2007/1/Corr.1	Point 1 de l'ordre du jour provisoire — Questions d'organisation — Rapport sur les travaux de la deuxième session ordinaire de 2006 (11-13 septembre 2006, New York) [arabe E (seulement)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents officiels

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente-sixième session

CEDAW/C/SR.738	Séance tenue le 7 août 2006, 10 heures [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2006/59 Circulaire — Examens d'aptitudes linguistiques de mai 2007 [anglais F (seulement)]

ST/SGB/2006/15 Circulaire du Secrétaire général — Restrictions applicables après la cessation de service [anglais F (seulement)]

ST/ADM/SER.B/701/Corr.1
Calcul des avances additionnelles des États Membres au Fonds de roulement au titre de l'exercice biennal 2006-2007 et de leurs contributions au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'année 2007, ainsi que de l'avance du nouvel État Membre au Fonds de roulement au titre de l'exercice biennal 2006-2007 et de sa contribution au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'année 2006 [F (seulement)]

Liste de publications

Les documents de l'Union interparlementaire énumérés ci-après sont disponibles dans toutes les langues officielles :

Document UIP No 25 : Annonce par la République populaire démocratique de Corée de son essai d'arme nucléaire et renforcement du régime de non-prolifération nucléaire (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 26 : Coopération entre les parlements et l'Organisation des Nations Unies pour promouvoir la paix dans le monde, en particulier du point de vue de la lutte contre le terrorisme et d'une plus grande sécurité énergétique à l'échelle mondiale (anglais, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 27 : Rôle des parlements dans le contrôle des efforts accomplis pour atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement, en particulier en ce qui concerne le problème de la dette et l'éradication de la pauvreté et de la corruption (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 28 : Les personnes portées disparues (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.